



الكرسي الرسولي

سيسنرف اباڤلا ةسادق

ةمعالا ةلباقملا

مئلعت

ةيطالغ لهأ لىلا ةلاسرلا يف

2021 ربوتكأ /لؤلأ نيرشت 27 ءاعبرألا

سداسلا سلوب ةعاق

حورلا رمث 13.

[Multimedia]

ايريخللحابص ،ءآزعالا تاوخال او ةوخاللا

هسفن لوسرلا مّدق ،عقاولا يف .هحصف رّسو عوسي يف سلوب سيديقللا ريشبت زكرم تي لهأ لىلا ةبسنلاب .(2، 2 سنتنروق 1 عجار) بولصملا حيسملا بوحيسملا رّش بم ةنأ لىلا مهوركذ ،ديلاقنلاو اياصولا لىلا ةظفاحملا لىلا مهنيدت اوسسوي نأ اولواح نيلذلا ،ةيطالغ ةقيقح عوضوب كلذ عنص .هتمايقو عوسي بّرلا تومب :أي ،نامإلاو صالخال روحمب سلوب عوسي ةروص مهنيءآ مامأ تضرع نيذلا مّتنأ ،مكّننّف يذلا نم :بتكف ،مهمامأ عوسي بيلص ناك ؟بولصملا حيسملا نع اودعتبتل مكّننّف يذلا نم .(1، 3 ةيطالغ) "بولصملا حيسملا...ةيطالغ لهأ لىلا آيس اتقو

،يقيقحلاو يحيلا هللا نع شحبلا لبق ،ةينيذ تانامض نع ،مويلا يتح ،نوريثكالل شحبي ،يه هذوهو.مهواق لّكب ةبحملا هللا ةقناعم نم آلدب اياصولا و سوقطاللا لىلا نوزكريو ،مامألا لىلا نومدقتي الو فيخم قييرطاللا نأ مهل ودبي نيذلا كئلوأ ،ددجال نييلووصلأا ةبجرت نع سيولو هللا نامأ نع نوثحببي مهنأ :نامألا نم ديزمب نورعشي مهنألا ءارولا لىلا نوعجري لب يطم هللا لىلا ،رهوجلا لىلا او عجري نأ ةيطالغ لهأ نم سلوب بلط اذهل .نامألا يطيغي ذللا هللا

حېسملام تپلص دق: لاقف هسفن ب كلذىل عدهش دقو. بولصملا حېسملام يف اياحلا. أمأ: لاق ةلاسرلا ةياهن يفو. (2، 19-20، 2، 19-20) "يف اياحې حېسملام لب، كلذ دعب اياحاً انأ امف (6، 14). "حېسملام عوسې انب ربب لصب اليا رختفأ نأ هللا ذاعمف انأ

ةحېصن ب لمعنل ف، راكل او لكاشملا فالآ ان تدراط اذو، ةيحو رلا ةايحلا طيخ اندقف اذا يف بيلصللا ذخأنل. ديدج نم هنم ق لطننلو، بولصملا حېسملام امام ان سفنأ عضنل: سلوب (سدقملا نابرقلا) ايتسراخفإل امام ا دوجسلا يف فقوتنل و. انبولق ىلإ همضنلو، انيديأ هللا ةردقو، تاومألا نيب نم مئاقلا بولصملا شيحو، انلجأ نم روسكمل زبخللا وه عوسې شيح انبولق يف هب ح ضيفي يذلا

اذام: ان سفنأ لاسنل. ىرخاً ةوطخ مّ دقتنل، سلوب سي دقلاب أمئاد دشرتسن نحنو، نألاو عوسې: ببيلصللا تحت شح ام شحې؟ ةالصللا يف بولصملا عوسې ب يقتلن ام دنع شحې أدبم وه عوسې حصف نم قفدتې يذلا حورلاو. هتايح بهيو، (30، 19، 30) ان حوي عجار حورلا ملسي، اهعنصن يتلا رومألا ال، بلقلا ريغي يذلا وه. انلامع ال، بلقلا ريغي يذلا وه. ةيحو رلا ةايحلا عيطن نأ ىلإ نووعدم نحنو، ةسي نكللا دوقي يذلا وه! بلقلا ريغي انيف سدقلا حورلا لمع لب سدقلا حورلا نأ ديدحتلاب ملعن، ىرخاً ةيحن نم. عاش ام فيكو عاش ام شيح لقنتې يذلا هلمع نأب أددرت لسرلا رثكأ ىتح تعنقأو، دحأ داعبتسا نود تلمع هتمعن نأو عيجملا ىلع لزن، نامألا نع نوو شحې نىذلاو. ةزيمم ةلق ىلإ سي لوعيمجملا ىلإ أهجوم ناك عوسې ليحن، الو، حورلا نع نوو دعتبېف، كاذنأ تناك امك ةحضاو رومأ نع نوو شحې، ةريغصللا ةعومجملا هلمضفبو، سدقلا حورلا يف ةعامجلا ةايح ددجتت اذكو. مهيف لخدت نأ حورلا ةيرحل نوو حوسې يحو رلا انداهج لصاونو ةيحو سملام انتايح أمئاد يذغن

نيهجو لوسرلا مّ دق. ةيطالغ لهأ ىلإ ةلاسرلا يف ريبك رخأ ميلعت وه ديدحتلاب يحو رلا داهجلا اهنأ؟ دسجلا لامعأ يه ام. "حورلا رمث" ىرخاً ةيحن نمو، "دسجلا لامعأ" ةيحن نم: نيضراعتم وائطاخ ءيش دجوي هّنأل سېل دسجلا لامعأ لوسرلا اهي مسيو. هللا حورلا ةفلاخم تافرصت هلمح يذلا يرشبللا دسجلا ةيعقاو ىلع رصأ فيك انيار دقف، يرشبللا اندسج يف ئيس طقف يضرألا هدعب يف ناسنإلا ىلإ ريشت ةملك يه دسجلا! ببيلصللا ىلع حېسملام امام بابلا قالغواو ةيوي ندىل زئارغلل عبتت متي شيح، ةيقفأ اياح يف، هسفن ىلع قلغنملاو ام لك نأ ركذي أضيأ دسجلا نكل. ني رخألاو هللا ىلع ان سفنأ حتفيو ان عفري يذلا، حورلا يتلا، دسجلا لامعأ سلوب ددع كذل. ةايحلا يطعي حورلا امنيب، دسفيو يضمي و مرهې هيف، مانصألا ةدابع يه يتلا ةيرحسلا تاسرامملا ىلإو، سنجلل ينانألا مادختساللا ىلإ ريشت عيشتلاو قاقشلاو تاوعزانملاو دسحلاو ماصخلا" لثم، صاخشألا نيب تاقالعللا مدهي ام ىلإو يرشبللا كولسو، دسجلا - ريبعتلا زاج اذا - ةرمث وه اذو لك. (5، 19-21، 5، 19-21) "... دسحلاو يرشبل وه ليق ام لك نكل، ةصاخلا هميق هل ناسنإلا نأ. "ةيضرم" ةلاحب يرشبل، طقف "ةيضرم" ةلاحب

ةعادولاو ناميالاو قالخال مّ رك و فطلل او ربصل او مالسل او حرفلاو ةبحملا" وهف حورلا رمث أمأ عجار) "حېسملام اوسبل" نىذلا نوو حېسملام. سلوب لاق اذكو: (5، 22، 5، 22) "فافعلاو آبيردت نوو نأ نكمي. ةقيرطلا هذو او شيعي نأ ىلإ نووعدم، ةيدومعمللا يف، (3، 27، 3، 27) ع قفتت له فرعن ىتح، انكولس ىلإ انرظنو، سلوب سي دقلا ةمئاق انارق ول انل اديج آيحو ررامث يتايح رمثت له. أرمث يتأت لهو، سدقلا حورلل آق فو ريشت آقح انتايح لهو، انكولس

ىلع ؟ فافَعلاو ةعادولاو ناميإلاو قالخالأ مركو فطلللاو ربصللاو مالسللاو حرفلاو ةبحملا نم : حَرَفلاو مالسللاو ةَبَحَملا يه و ةمئاقلا ي ف ةجردملا ىلوالأا ثالثلا رامثلا ، لاثملا لىبس ةثالثلا تامالعالا هذبه : بَحَو حرفو ماسم ناسنإ. سدقلا حورلا هنكسي له ، نمؤملا فرعن انه هيف حورلا لمع ىرن .

نم نوندي نيذلا ىدل نوكي أنايحأ . انناعامجل ريبك دحت أضيأ وه اذه لوسرلا ميلىت ةسني نكللا تسيل هذه ، ال. ميلىع تللاو اياصولا نم ريبك ددع مامأ مهنا بعبطنا ةسني نكللا ءانب حيسملا عوسيب ناميإلا لامج كرددن أنكمي ال ، عقاولا ي ف . ةيعمج ي اذه نوكي أنكمي ةيلىصألا ةبوصخلا ىسنن انلعجت نأ نكمي ةيقالخالأ ةيؤر ىلعو اياصولا نم ديدعلا ىلع ي ف حورلا ةايح كلكو . حرفلاب ةئيلملا ةداهشللاو مالسللا ةحنام ةالصللا هيذغت يذلا ، بَحَللا ، حورلا ةمعن ىلىل لوصولا نم انعنمت ةيطارقوريب اهقنخت نأ نكمي ال ةسدقملا رارسألا ةيطارقوريبلا نم ريبك موقن ، ةقاسأ وأ ةنهك ، انسفنأ نحن ةرم مكو بقللا ةبوت عناص ، ” انبجعي ال اذه ، ال : ” كلكل ةجيتن نولوقي نيذلا ، سانلا لابقتسالو ، سدقم رس حنمل كلكل . أدبج انم دحاو لك لعجتو ، ددجت يتلا حورلا ةوق ، ةديدع تارم ، انيف نورى الو ، نوبهذيف ، تاومألا ني ب نم مئاقلاو بولصملا حيسملا نلعن نأ ي ف ةريبك ةيلوؤسم انقتاع ىلع عقت بذجل ةوقلا اهدل يتلا يه اهدحو ةبحملا هذه نأ . انيحت يتلا ةبحملا حور ةمسن لالخنم هريغيغتو ناسنإلا بقل

ةيطالغلهأ ىلىل لوسرلا سلوب سيديقلا ةلسر نم ةءارق (5، 22-24)

قالخالأ مركو فطلللاو ربصللاو مالسللاو حرفلاو ةبحملا وه ف حورلا رمث أمأ ، [ةوخإلا اهيأ] حيسملا مه نيذلا نإ . اهل ضرعتت ةعيرش نم ام ءايشألا هذه . فافَعلاو ةعادولاو ناميإلاو . تاوهش وءاوهأ نم هيف امو دسجالا اوبلص دق عوسى .

بَّرلا مالك

Speaker:

ةلسرلا ي ف يمىلعت راطا ي ف ةيجراخلا لاس رامملا ةايح و حورلا ةايح ىلع ابابلا ةسادق ملىكت اياصولا ىلع ةظفاحملا ىلع مهنيدت اوسسوي نأ ةيطالغلهأ لواح : لاقو ، ةيطالغلهأ ىلىل نأ مهنم بلطو . ةتمايقو عوسى بَّرلا توم هنأ ، ناميإلا روجم ب سلوب مهركذف ، ديلاق تلاو مامأ فىقنل ، حورلا ةايح ةيوقت ل نحنو . بولصملا حيسملا ي ف ةايحلا ي طعم هللا ىلىل اوعجري

عوسَي: يَضَامِلَا يَفَّ رَمَّ تَدَحَّ امُّ تُدَحِّي، بِيَلِّصَلَا يَلَع. نَابِرُقُلَا مَامَا دُجْسَنَلَو، بُولُصَمَلَا عوسَي
 دَعَبْ يَا، حُصَفَلَا دَعَبَو. انْحُورَلَا عَاذَغْ هَدَسَجْ اَنَلْ مُدَقِّي، نَابِرُقُلَا يِفَو. هَتَايَحْ اَنُبَهَيَو، حُورَلَا مُلْسَي
 . اَنَثِتْسَا نُوْدُنْمْ عِيْمَجَلَا اَلْمَوْلُسُرَلَا يَوُقْ يِذَلَا حُورَلَا لَسْرَا، ةَايَحَلَا يَلِا تَوْمَلَا نَمْ عوسَي رُورْمْ
 ، ةَعَامَجَلَا ةَايَحْ دَدَجَتَتْ هَيَفْ. اَصْ يَا مُوَيَلَا ةَسْيَنَكَلَا دُوْقَيَو اَنَبَلَقْ رِيْعَي يِذَلَا هُسْفَنَ وَهَو
 دَسَجَلَا اَلْمَعَا حُورَلَا اَلْمَعَا يَلَعَو دَسَجَلَا اَلْمَعَا يَلَع سَلُوبْ مَلَكَتَو. يِحُورَلَا اَنَدَاوَجْ لِصَاوُنْ هَو تَوُقْبَو
 رِيَشْتْ ةَرَابَعْ يِهْ اَمَّنَا، عَيَسْ هَو اِذِدَحَّ يِفْ دَسَجَلَا نَالَ سَيَلْ. تَاوَهَّشَلَا فَلَ تَخْمَبْ اَنَطْبَرَتْ اَمْ يِهْ
 ةَبَحَمَلَا: يِهَفْ حُورَلَا اَلْمَعَا سَلُوبْ دَدَعَو. ةَيَوِيْنَدَلَا اَلْمَعَا اَلْ يِفْ رِصَحْنَمَلَا نَحْنْ اَنَفِقْوَمْ يَلَا
 هَتَسَادَقْ اَنَاعَدَو. فَا فَعَالَو ةَعَادَوْلَو اَنَامِيْ اَلْ اَوَقَالَ اَلْمَرْكُو فُطَّلَلَو اَو رُبَّصَلَو اَو مَالْسَلَو اَو حَرَفَلَو
 رِيْعَتْ يِتَلَا ةَبَحَمَلَا اَصْ وُصْخْ اَنَحْنَمَيَو، هَيَلَا اَنُدَشَي يِذَلَا وَهَفْ حُورَلَا بَسَحَبْ شَيَعَنَ نَا يَلَا
 حَرَفَلَو ةَايَحَلَا اَبْ اَنَالَ مَتَو اَنَبَلَقْ.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. I cristiani, che nel battesimo si sono «rivestiti di Cristo» (*Gal 3,27*), sono chiamati a vivere «amore, gioia, pace, magnanimità, benevolenza, bontà, fedeltà, mitezza, dominio di sé» (*Gal 5,22*) per rimanere fedeli alla loro vocazione. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

عجار) "حَيَسَمَلَا اُوسَبَل" نِيْذَلَا نُوِيْحَيَسَمَلَا. ةَيَبَرَعَلَا ةَعُلَلَابْ نِيْقِطَانَلَا نِيْنَمُومَلَا يِيْحَا
 رُبَّصَلَو اَو مَالْسَلَو اَو حَرَفَلَو اَو ةَبَحَمَلَا "اُوشَيَعَي نَا يَلَا نُووعَدَمْ، ةَيِدُوْمَعَمَلَا يِفْ (27، 3 ةَيَطَالِغْ
 . مَهَتَوَعَدَلْ اَنَامُ اَوَقَبَي يِتَحْ (22، 5 ةَيَطَالِغْ) "فَا فَعَالَو ةَعَادَوْلَو اَنَامِيْ اَلْ اَوَقَالَ اَلْمَرْكُو فُطَّلَلَو اَو
 اُرْشَلُكْ نَمْ اَمَّ اَدْمُكْ اَمَحَو اَعِيْمَجْ بَّرَلَا مُكْ رَابْ

© 2021 نَاكِيْتَا فَا لْ ةَرْضَا ح - ةَطُوْفَحْمْ قُوْقَحَلَا عِيْمَجْ